

FC Journal

35. Jahrgang 2025/2026 #6



Kreisliga Passau

Sonntag, 05.10.2025 (15:00 Uhr)
SG Thyrnau/Kellberg – DJK-SV Dorfbach

Ihr kompetenter Partner im Bauhandwerk

Baumeister – Betrieb



MS BAU
GMBH

*Renovieren, Restaurieren,
Bauberatung, Baubetreuung*

94136 Thyrnau · Donauwetzdorf 21a
Telefon 08501-939673 · Fax 08501-939675
Mobil 0170-3804126

E-Mail: info@ms-baumeister.de

Internet: www.ms-baumeister.de



Getränke Himmel

...im Himmel gibts kein Bier, drum kaufen wir es hier!

Roman Hitzinger
Hofmarkstrasse 28
94136 Thyrnau

Tel. 08501/ 8191 Fax: 08501/ 939897
Mobil: 0151-7303 4308



Wir empfehlen uns
für ihre Feiern aller
Art bis 140 Personen
Gastraum
2 Nebenräume
Historischer Prunksaal
Grillplatz + Gastgarten



HOFMARKSTR. 11
94136 Thyrnau
Telefon (08501) 284

Küche von 11 -14 Uhr und
von 18 - 20.30 Uhr
Samstag - keine Küche
(ausser bei Voranmeldung)

Information:

Reindlessen und
Partyservice auf
Anfrage bzw.
Vorbestellung.

Unsere Gäste

DJK-SV Dorfbach

Liebe Fußballfreunde,

wir heißen unsere Gäste vom DJK-SV Dorfbach herzlich willkommen zum heutigen Kreisliga-Duell in Kellberg.

Die Dorfbacher haben in der vergangenen Saison mit dem Gewinn der Kreisklasse Pocking den Aufstieg in die Kreisliga geschafft und knüpfen nun auch eine Liga höher nahtlos an. Mit bereits 14 Punkten aus zehn Spielen liegt das Team aktuell auf einem beachtlichen 5. Tabellenplatz. Besonders Torjäger Nico Drofa, der in dieser Spielzeit schon acht Treffer erzielen konnte, sorgt für die nötige Durchschlagskraft in der Offensive.

Unsere SG Thyrnau/Kellberg befindet sich dagegen weiterhin in einer schwierigen Phase. Mit bislang sechs Punkten rangieren wir am Tabellenende und stehen vor einer großen Herausforderung, um den Anschluss nach oben nicht zu verlieren. Gerade vor heimischem Publikum möchten wir jedoch ein anderes Gesicht zeigen und alles daransetzen, wichtige Zähler einzufahren.

Wir freuen uns auf ein faires und spannendes Spiel, wünschen den Zuschauern beste Unterhaltung und dem Schiedsrichter eine souveräne Leitung.

Andreas Mautner
Abteilungsleiter Fußball

Inhaltsverzeichnis

| | |
|---|----------|
| Unsere Gäste | Seite 3 |
| Ballspende | Seite 5 |
| Tabelle 1. Mannschaft | Seite 9 |
| Tabelle 2. Mannschaft | Seite 11 |
| Torjäger Kreisliga Passau | Seite 13 |
| Torjäger Kreisklasse Passau | Seite 15 |
| Rückblick 1. Mannschaft – DJK Eberhardsberg | Seite 18 |
| Nachruf Schulz Norbert | Seite 22 |
| Kegeln | Seite 25 |
| Radsport | Seite 32 |

Ballspende

Zum Heimspiel gegen den SV Perlesreut hat Vereinswirt Fritz Andorfer den Spielball gespendet.

Die SG Thyrnau/Kellberg bedankt sich recht herzlich dafür!





HOFFMANN

Spenglerei - Dach - Fassade - Haustechnik

www.hoffmann-firmengruppe.de



HOFFMANN

Immobilien

www.hoffmann-firmengruppe.de



Am Sonnenhang 24
 94136 Kellberg
 Tel. 08501 91499-00
 info@schreinerei-suess.de

Schreinerei



- Innenausbau
- Baumanagement
- Objekteinrichtungen



Herbert Süß GmbH
www.schreinerei-suess.de

Innovative Ideen für Bau und Innenausbau

ELEKTRO | MOTORENWICKELEI
ZEILBERGER
 GMBH
ENERGIE AM PULS DER ZEIT

Hundsdorf 12 94136 Thyrnau Telefon: 08501/9391-0
info@elektro-zeilberger.de www.elektro-zeilberger.de

Lebens(t)räume
 ...zum Wohlfühlen



KINATEDER

maß...schreinerei_raumdesign

Hundsdorf 27 - 94136 Thyrnau - Fon +49-8501-357 - Fax...-8333
www.schreinerei-kinateder.de



Draxinger GmbH
Werkzeugbau Stanz-Umformtechnik

Jahrdorferschacht 10,
 94051 Hauzenberg
 Tel.: +49 8586 9764-0
 Fax.: +49 8586 9764-99

home@draxinger.com
 www.draxinger.com



★★★★★
 zertifizierter Partner

kuechen 
 spezialisten.de

Eckmühlstr. 7 · 94051 Hauzenberg
 Tel. 08586 9757670 · b-s-kuechen.de



BCS **BUSINESS**
COMPUTER SOLUTIONS
 KOMPETENT • ZUVERLÄSSIG • INDIVIDUELL

individuelle EDV-Lösungen für
Industrie, Handel, Handwerk, Ärzte,
Freiberufler, ...

info@bcs-datentechnik.de
 www.bcs-datentechnik.de

Satzbach 4 | D-94136 Thyrnau
 Tel.: 08501-93106 | Fax: 08501-93108

Tabelle 1. Mannschaft (Quelle: bfv)

Seite 1 von 1

Stand: Montag, 29. September 2025 07:17

Aktuelle Spiele 27.09.2025 - 29.09.2025

| Sp-Nr. | Datum | Anstoß | Spielpaarung | | Ergeb. |
|--------|------------|--------|-----------------------|-------------------|--------|
| 064 | 27.09.2025 | 11:00 | TSV Schönberg 1904 | FC Tittling | 0:1 |
| 065 | 27.09.2025 | 16:00 | DJK Passau West | SV Röhrnbach | 1:1 |
| 066 | 27.09.2025 | 16:00 | TSV Karpfham | DJK Eberhardsberg | 3:1 |
| 070 | 28.09.2025 | 14:30 | SV Hohenau | DJK-SV Dorfbach | 1:1 |
| 067 | 28.09.2025 | 15:00 | FC Eggllham | SV Schöfweg | 0:3 |
| 068 | 28.09.2025 | 15:00 | (SG) Thyrnau/Kellberg | SV Perlesreut | 0:5 |
| 069 | 28.09.2025 | 15:00 | SpVgg Oberkreuzberg | FC Salzweg | 2:4 |

Aktuelle Tabelle:

| Platz | Verein | Spiele | S | U | N | Torverh. | Tordiff. | Pkt. | Trend |
|-------|-----------------------|--------|---|---|---|----------|----------|------|-------|
| 1 | TSV Karpfham | 10 | 8 | 2 | 0 | 24:5 | 19 | 26 | ● |
| 2 | FC Salzweg | 10 | 8 | 2 | 0 | 25:12 | 13 | 26 | ● |
| 3 | SV Perlesreut | 10 | 5 | 2 | 3 | 23:15 | 8 | 17 | ● |
| 4 | SV Schöfweg | 10 | 4 | 4 | 2 | 17:12 | 5 | 16 | ↗ |
| 5 | DJK-SV Dorfbach | 10 | 4 | 2 | 4 | 14:13 | 1 | 14 | ↗ |
| 6 | FC Eggllham | 10 | 4 | 2 | 4 | 21:24 | -3 | 14 | ↘ |
| 7 | DJK Passau West | 10 | 3 | 3 | 4 | 16:17 | -1 | 12 | ↗ |
| 8 | SV Röhrnbach | 10 | 3 | 3 | 4 | 18:15 | 3 | 12 | ● |
| 9 | SpVgg Oberkreuzberg | 10 | 3 | 3 | 4 | 17:18 | -1 | 12 | ↘ |
| 10 | FC Tittling | 10 | 3 | 3 | 4 | 13:18 | -5 | 12 | ↗ |
| 11 | TSV Schönberg 1904 | 10 | 2 | 3 | 5 | 16:22 | -6 | 9 | ↘ |
| 12 | DJK Eberhardsberg | 10 | 1 | 5 | 4 | 10:16 | -6 | 8 | ● |
| 13 | (SG) Thyrnau/Kellberg | 10 | 1 | 3 | 6 | 10:27 | -17 | 6 | ● |
| 14 | SV Hohenau | 10 | 1 | 3 | 6 | 13:23 | -10 | 6 | ● |



geöffnet: Mo-Do ab 13.30 Uhr oder nach Vereinbarung,
Freitag, Samstag, Sonn- u. Feiertag ganztags

Unsere Räumlichkeiten sind bestens geeignet
für Geburtstags-, Familien- und Betriebsfeiern!

94136 Thyrnau · Raßbach 8
Tel. 08501/91313
www.hotel-anetseder.de

Auf Ihren Besuch freut sich
Familie Anetseder

Golf Resort Passau-Raßbach Hotel GmbH & Co. KG

PHYSIOCARE GROUP

PHYSIOCARE
SÜNDWILDE

PHYSIOCARE
THYRNAU

PHYSIOCARE
HESSELBACH

PHYSIOCARE
HASSLETTEN

PHYSIOCARE
MUSCHEN

Physiotherapie – Heilpraktiker Physiotherapie – Krankengymnastik – Manuelle Therapie
Sportphysiotherapie – Lymphdrainage – Massage – Kiefergelenktherapie
Medizinische Trainingstherapie – Neurologische Therapien – Elektro-/Ultraschalltherapie
Skolioseherapie – Funktionelle Schuheinlagen – Matrix Therapie – u.v.m.

Hofmarkplatz 1

Tel.: 08501 – 916 87 77

94136 Thyrnau

www.physiocare-thyrnau.de



JH

Metall & Maschinenbau

Gewerbepark 17
D-94136 Thyrnau

Telefon: 08501/9396-10
Telefax: 08501/9396-15
E-Mail: info@jh-maschinenbau.de
Internet: www.jh-maschinenbau.de

Sondermaschinenbau
Maschinenbau
Vorrichtungsbau
Werkzeugbau
Betriebseinrichtungen
Transporteinrichtungen
Fördersysteme
Stahlbau
Blechverarbeitung

Tabelle 2. Mannschaft (Quelle: bfv)

Seite 1 von 1

Stand: Montag, 29. September 2025 07:17

Aktuelle Spiele 26.09.2025 - 29.09.2025

| Sp-Nr. | Datum | Anstoß | Spielpaarung | Ergeb. |
|--------|------------|--------|--|--------|
| 064 | 26.09.2025 | 18:00 | SSV Jandelsbrunn II FC Dreisessel II | 0:3 |
| 068 | 27.09.2025 | 17:00 | (SG) Breitenberg/Sonnen II TSV Mauth II | Abse. |
| 067 | 28.09.2025 | 13:00 | SV Neukirchen v.W. II (DJK Eberhardsberg II) | n.an. |
| 069 | 28.09.2025 | 13:00 | FC Büchlberg II DJK SV Schaibing II | 2:0 |
| 070 | 28.09.2025 | 13:00 | (SG) Thyrnau/Kellberg II (9) (SG Preming II) | n.an. |
| 066 | 28.09.2025 | 15:00 | DJK Holzfreyung II DJK SG Schönbrunn II | 0:1 |
| 065 | 28.09.2025 | 16:30 | SV Hohenau II (SG) Altreichenau/Hintereben II | 4:3 |

Aktuelle Tabelle:

| Platz | Verein | Spiele | S | U | N | Torverh. | Tordiff. | Pkt. | Trend |
|-------|---------------------------------|--------|---|---|----|----------|----------|------|-------|
| 1 | FC Dreisessel II | 9 | 8 | 1 | 0 | 49:13 | 36 | 25 | ● |
| 2 | (SG) Thyrnau/Kellberg II (9) | 9 | 7 | 1 | 1 | 39:16 | 23 | 22 | ● |
| 3 | DJK SG Schönbrunn II | 10 | 7 | 1 | 2 | 45:18 | 27 | 22 | ➡ |
| 4 | (SG) Breitenberg/Sonnen II | 9 | 7 | 0 | 2 | 39:13 | 26 | 21 | ➡ |
| 5 | (SG) Altreichenau/Hintereben II | 10 | 6 | 0 | 4 | 31:21 | 10 | 18 | ● |
| 6 | TSV Mauth II | 9 | 4 | 3 | 2 | 29:18 | 11 | 15 | ● |
| 7 | SG Preming II | 9 | 5 | 0 | 4 | 35:34 | 1 | 15 | ● |
| 8 | SV Hohenau II | 9 | 4 | 1 | 4 | 22:24 | -2 | 13 | ➡ |
| 9 | SSV Jandelsbrunn II | 10 | 4 | 0 | 6 | 28:27 | 1 | 12 | ➡ |
| 10 | DJK Eberhardsberg II | 8 | 3 | 0 | 5 | 20:23 | -3 | 9 | ● |
| 11 | SV Neukirchen v.W. II | 8 | 3 | 0 | 5 | 18:32 | -14 | 9 | ● |
| 12 | FC Büchlberg II | 9 | 2 | 1 | 6 | 19:29 | -10 | 7 | ● |
| 13 | DJK Holzfreyung II | 9 | 0 | 0 | 9 | 7:50 | -43 | 0 | ● |
| 14 | DJK SV Schaibing II | 10 | 0 | 0 | 10 | 8:71 | -63 | 0 | ● |

Ferienwohnung-Dienten.at
s'Dörfl am Hochkönig

Ferienwohnung Löffler-Thoma
 Dienten am Hochkönig

Maria Alm · Mühlbach · Dienten

Sauna, Partyraum, Skikeller

6 Personen Wohnungen | Selbstversorger |

Aktuelles für Skifahrer und Wanderer!

ferienwohnung-dienten.at



Ihr Partner für Heiztechnik, Bäder, Dach und Spenglerei aus Thyrnau
– seit 1982 – regional, erfahren, zuverlässig



POSCHINGER

Poschinger GmbH

Hitzing 3a | 94136 Thyrnau

Tel. 08501 9007-0 | info@poschinger-gmbh.de

www.poschinger-gmbh.de

Torjäger Kreisliga Passau (Quelle: bfv)

| Platz | Spieler | Tore |
|-------|--|------|
| 1. |  Jonas Mautner FC Salzweg | 12 |
| 1. |  Julian Willeuthner FC Eggham | 12 |
| 3. |  Lukas Necas SpVgg Oberkreuzberg | 9 |
| 4. |  Jakob Moosbauer SV Hohenau | 8 |
| 5. |  Nico Drofa DJK-SV Dorfbach | 7 |
| 5. |  Severin Streibl DJK Passau West | 7 |
| 7. |  Johannes Dorfner TSV Karpfham | 6 |
| 8. |  Julian Graf SV Perlesreut | 5 |
| 8. |  Toni Makowski TSV Schönberg 1904 | 5 |
| 8. |  Matthias Url SV Perlesreut | 5 |

AUTOWERKSTATT BRANDSTETTER

TELEFON +49 08501 9168521 – ADRESSE AM KÜHHOLZ 3 / 94136 / THYRNAU



Drei Flüsse. Zwei Löwen. Ein Bier.

★ WWW.LOEWENBRAUEREI.DE ★



eichberger reisen

*Reisen ist Leben
und das Leben ist eine Reise...*



Eichberger Reisen GmbH & Co. KG

Messestraße 6 | 94036 Passau | Tel. +49 851 989 000 200 | eichberger-reisen.de

Torjäger Kreisklasse Passau (Quelle: bfv)

| Platz | Spieler | Tore |
|-------|---|------|
| 1. |  Timo Sitter FC Dreisessel II | 12 |
| 2. |  Felix Englmaier SG Preming II | 11 |
| 3. |  Alexander Lenz TSV Mauth II | 10 |
| 3. |  Dominik Plank FC Dreisessel II | 10 |
| 3. |  Matthias Schauer SG Thyrnau/Kellberg II (9) | 10 |
| 3. |  Stephan Steinmüller SG Altreichenau/Hintereben II | 10 |
| 3. |  Luca Wagner FC Dreisessel II | 10 |
| 8. |  Bernhard Freund DJK SG Schönbrunn II | 8 |
| 9. |  Niclas Holzinger SG Breitenberg/Sonnen II | 7 |
| 9. |  Ibrahim Konte SG Preming II | 7 |

WELCHER TRAUMBERUF IST DER NÄCHSTE?



Allfinanz
Deutsche
Vermögensberatung

Jetzt Karriere als Finanzcoach starten!

Du suchst einen Beruf, der zu dir und deinem Leben passt? Dann könnte Finanzcoach dein Traumberuf sein! Begleite Menschen in eine finanziell gesicherte Zukunft und profitiere von Flexibilität, Teamspirit und Wertschätzung. Wenn du dich beruflich selbst verwirklichen willst, bist du genau richtig bei Deutschlands größter eigenständiger Allfinanzberatung.

Melde dich **jetzt** und erfahre mehr über deine
Perspektiven in meinem Team.

Geschäftsstelle
Daniel Sexlinger

Waldweg 1
94051 Hauzenberg
www.dvag-karriere.de/daniel.sexlinger



B l ü t e n z a u b e r

Natürlich kunstvoll inszenieren

Hofmarkstraße 19
94136 Thyrnau
Tel.: 08501/9150163

- Schnittblumen
- Hochzeits- und Trauerfloristik
- Fleurop-Service
- Grabpflege





UNTERM STRICH ZÄHLT VERTRAUEN

GTSL STEUERKANZLEI
Steuerberatungsgesellschaft Part mbB
GRÜNNINGER | TIEFENBOCK | SCHREINER | LÖSL

GTSL Steuerberatungsgesellschaft Part mbB
Nibelungenstraße 20b | 94032 Passau

 steuerkanzlei.gtsl.passau
  gtsl-steuerkanzlei.de
  steuerkanzleipassau

 **FACHBERATER**
für Unternehmensnachfolge
(DSIV e.V.)

 **FACHBERATER**
für das Gesundheitswesen
(DSIV e.V.)



POSCHINGER

bauen & renovieren

Gutes Handwerkernetzwerk
Beratung | Planung | Ausführung

POSCHINGER Bauunternehmen GmbH
 Frankbachstraße 38 | 94121 Salzweg | T +49(0)851 – 4 90 15 18
 info@poschinger-bau.de | www.poschinger-bau.de






Hofmarkstraße 13 - 94136 Thyrnau

Abhol- und Lieferservice



PIZZA Pronto

Telefon: **08501 8989944**
 **0157 37221805**

Punkteteilung in Thyrnau

Kreisliga Passau: SG Thyrnau/Kellberg – DJK Eberhardsberg 1:1 (1:1)
Zuschauer: 225

In einem für beide Teams extrem wichtigen Kellerduell trennten sich unsere SG Thyrnau/Kellberg und die DJK Eberhardsberg gerecht mit einem 1:1-Unentschieden. Schon im Vorfeld hatte alles auf ein Spiel zweier ebenbürtiger Mannschaften hingedeutet – das Ergebnis spiegelte dies wider.

Die heimische SG begann auf dem Thyrnauer Kunstrasen offensiv. Nach 17 Minuten belohnte sich das Team um Trainergespann Weber/Plankenauer mit einem sehenswerten Schuss von Peter Schiffler aus 22 Metern, der das 1:0 markierte. Die Gäste aus Eberhardsberg reagierten prompt: Nur zwei Minuten später erzielte Lukas Schmid den Ausgleich, sehr zur Enttäuschung der heimischen Fans, die vergeblich auf Abseits hofften.

Bis zur Halbzeit konnten beide Teams keine weiteren Tore erzielen, auch wenn Eberhardsberg bis dahin zwei gute Chancen vergab. In der zweiten Halbzeit entwickelte sich ein kampfbetontes, aber faires Nachbarschaftsderby, in dem beide Mannschaften zahlreiche Tormöglichkeiten hatten. In der 62. Minute reagierte die SG Thyrnau/Kellberg mit einem Doppelwechsel: Noah Mahler und Michael Stemplinger kamen für Korbinian Gell und Michael Wandl.

Die SG hatte ab der Zeitstrafe für Eberhardsbergs Obermüller mehr Spielanteile und verpasste unter anderem bei einem Freistoß von Markus Weiß, der unglücklich am Innenpfosten landete, den Sieg. Auch in den Schlussminuten boten sich beiden Teams noch gute Chancen, das Spiel für sich zu entscheiden.

Mit diesem Ergebnis bleibt die SG Thyrnau/Kellberg weiterhin hinter den Erwartungen zurück, da der Angriff bislang nur neun Tore erzielt hat – ligaweit der niedrigste Wert in der Kreisliga Passau. Auch die Defensive zeigt Schwächen: 21 Gegentore bedeuten die höchste Anzahl aller Teams der Liga. DJK Eberhardsberg verpasste die Chance, sich von einem direkten Konkurrenten abzusetzen, verbesserte sich aber auf Rang zehn. Beide Teams haben in dieser Saison bislang je einen Sieg errungen.



Quelle Bilder: <https://www.fupa.net/photos/sg-thyrnau-kellberg-djk-ebenhardsberg-533465>



**FE HOCHLEITNER
ELEKTROTECHNIK**

- Elektroinstallation
- Beleuchtung
- PV-Anlagen
- Kundendienst
- Smart-Home
- E-Check



www.hochleitner-elektrotechnik.de

☎ 08501 285



Friseurmeisterin
Sandra Koller

HAPPY HAIR
IHR FRISEUR

Abteistr. 4 • 94136 Thyrnau

Tel. 08501/914463

happyhair@web.de

Öffnungszeiten

Di u. Mi 8.30 - 18.00

Do 8.30 - 20.00

Fr 8.30 - 19.00

Mo geschlossen



Sabotelefon: 0 85 01 1 700



dani-haarscharf



Dani * Team. Frisiert Thyrnauer & neue Köpfe!

HAARSCHARF!



**EGGER
APOTHEKE**

Ludwigsstraße 18
94032 Passau
T. 0851 9666890

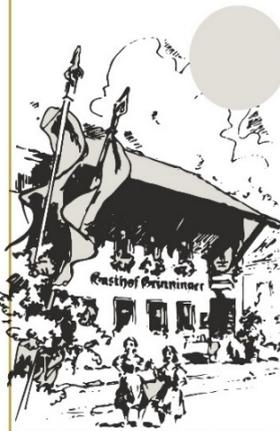
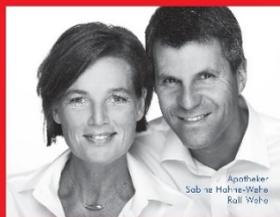
**BLAUE
APOTHEKE**

Alte Straße 69
94034 Passau
T. 0851 37934200



**Gesundheit
leben!**

**Ihre Gesundheit
unsere Taktik**



- 1956 -
**Gasthof
Grinninger**
Wie daham!

Hofmarkstraße 32
94136 Thyrnau
Tel.: 08501 252
Fax: 08501 915923
Täglich von 8:00 - 01:00 Uhr
Donnerstag ab 14:00 Uhr Ruhetag



Grabrede Schulz Norbert am 18. September 2025

Sehr verehrte Trauergäste,

Der FC Thyrnau nimmt Abschied von Schulz Norbert.

Schulz Norbert trat im Januar 1969 also vor mittlerweile 57 Jahren dem Fußballclub Thyrnau bei.

Norbert spielte aktiv Fußball in der zweiten Mannschaft aber er hatte schnell erkannt, dass er neben dem Platz viel wichtiger gebraucht wurde und somit konnte man ihn nach ein paar Jahren, Woche für Woche als Betreuer auf dem Sportplatz miterleben. Da Schuizei war dann über 2 Jahrzehnte bis in die 90 er Jahre hinein das Sinnbild beim FC Thyrnau für die Pflege und Verarztung der verletzten Spieler. Mit Eiskoffer und Sanitasche seg ich ihn heid na übern Rasen flitzen. Obwohl im Eiskoffer ned owei nur Eis drin war, weil hin und wieder hod er sich auch ein Erfrischungsgetränk darin gekühlt.

Nie vergessen werd ich als wir zum ersten mal in der Vereinsgeschichte 1987 in die damalige A Klasse heutige KL aufgestiegen sind. Damals hat sich da schuizei ein überdimensionales A aus Holz gefertigt und das Stundenlang auf der Hofmarkstrasse und im Vereinslokal Edelfurtner präsentiert.

Da Norbert war ein sehr geselliger Mensch der überall zu finden war wo immer sich was gemütliches zusammenfand. Darum ging er auch bei der Gründung einer zünftigen Altherrenabteilung sofort als Mitglied dazu und wir genossen so manchen AH Ausflug in seiner Gesellschaft.

1991 war er einer der Mitbegründer unserer heute noch erfolgreichen Kegelabteilung des FC Thyrnau. Da Schuizei übernahm von Beginn an die wichtige Position des Abteilungsleiters und füllte sie mit Leben und Herzblut aus. Bis 2004 war er an der Spitze der Kegelabteilung und berichtete bei den JHV immer ausführlich über jeden einzelnen Schub der vergangenen Saison.

Aktiv kegelte der Norbert bis 2013 und verabschiedete sich dann sportlich in den Ruhestand.

In den 57 Jahren seiner Vereinszugehörigkeit war er uns stets ein Freund und Sportkamerad, seine beneidenswerte Geselligkeit war uns immer willkommen und wurde gern gesehen. So grimmig wie er auf diesem Foto schaut war nur seine Schale innerlich war er ein echter Gaudibursch.

Bei der JHV 2013 wurde er dann für seine enormen Verdienste von der Vorstandschaft zum Ehrenmitglied des FC Thyrnau ernannt.

Mit deinem Plötzlichen Ableben wird uns allen wieder bewusst, Norbert dass wir dich nicht verloren haben sondern du nur vorausgegangen bist.

Lieber Schuizei wir danken Dir und sind stolz darauf, dass Du einen großen Weg deines Lebens mit uns gegangen bist.

Bedanken möchte ich mich noch bei al denen die mitgeholfen haben dem Schuizei einen ihm gebührenden und würdevollen Abgang mit diesem Requiem zu ermöglichen, Herzlichen Dank **da Norbert hat sich das verdient.**

Als äußeres Zeichen der Dankbarkeit und Wertschätzung beteiligen wir uns an Deiner zukünftigen Grabpflege.

Norbert ruhe in Frieden.





Mit uns wird Ihre Küche zum Lieblingsort!



Gewerbepark 11
 94136 Thyrnau
 08501 | 1704
 info@max-sammer.de
 www.kuechen-thyrnau.de



Wir fertigen Ihre persönliche Wellnessoase!

Wir sind
 Ihr kompetenter Partner
 für Ihre Küche
 und für individuelle
 Wohnelemente.
 In unserer Schreinerei
 fertigen wir
 von der Ankleide
 bis zu den Zimmertüren
 Alles für Ihr Zuhause!



Jetzt in unserer Ausstellung entdecken!



WOLKENWEICH
 POLSTER-MANUFAKTUR

Polstermöbel

made in Germany
 eco-zertifiziert
 nach Maß gefertigt

Kegeln

Saisonstart bei den Sportkeglern

SpG Thyrnau/Hundsdorf 1 – Bezirksoberliga

Der erste Kampf unserer 1. Mannschaft fand gegen Donauperle Straubing statt. Zu Beginn durften die Hundsdorfer Markus Kandlbinder und Reinhard Reif ran. Markus konnte seinen Punkt mit 567:548 für sich entscheiden. Reinhard musste seinen Punkt leider nach einer guten Leistung mit 532:562 abgeben.

In der Mittelpaarung spielte Jan gute 529:540. Zum Punktgewinn reichte es leider auch hier nicht. Ebenfalls eine sehr gute Auswärtsleistung spielte Julian Kandlbinder. Mit 565:520 ließ er seinen Gegner abblitzen. Mit 2:2 Punkten und 23 Kegel Vorsprung machte man sich durchaus Hoffnungen auf einen Sieg.

Leider zeigte die Heimmannschaft nun ihre Klasse. Robert Ritzer hatte mit 533:622 keine Chance und auch Valentin Kandlbinder 525:577 musste seinen Punkt klar abgeben. Letztendlich ein verdienter 2:6 Sieg für die Straubinger.



Im Bild: Robert Ritzer auf den Bahnen in Straubing

SpG Thyrnau/Hundsdorf 2 – Kreisliga

Unsere 2. Mannschaft war zu Gast bei Grenzland Zwiesel.

Hier war leider wenig zu holen, die Heimmannschaft gewann mit 1:7 Punkte. Die Einzelergebnisse Julian Maier 464:568, Otto Wallner 537:586, Rudi Bauer 501:515, Wilfried Nömer 503:511, Matthias Gruber 526:566 und Andreas Hartl 511:491.

SpG Thyrnau/Hundsdorf 3 – Kreisklasse A Süd

Unsere 3. Mannschaft hatte leichtes Spiel im Kegelstüberl Arena Hundsdorf und gewann mit 4:2 Punkte. Bei den Gästen musste leider eine Spielerin verletzungsbedingt nach wenigen Schüben das Spiel abbrechen. Die Einzelergebnisse: Wolfgang Maier 440:365, Werner Schabus 457:469, Franz Kreilinger 494:503 und Michael Schlapps 485:35.

SpG Thyrnau/Hundsdorf Gemischt 1 – Kreisklasse A Süd

Unsere G1 war ebenfalls am ersten Spieltag Zuhause. Sie kamen leider über ein 3:3 Unentschieden im Heimderby gegen Passau West nicht hinaus. Die Einzelergebnisse: Fritz Bauer 418:477, Gerhard Schlapps 462:395, Marco Marleaux 480:451 und Michael Breineder 485:511.

SpG Thyrnau/Hundsdorf Gemischt 2 – Kreisklasse B

Unsere G2 konnte im Kegelstüberl ihre Siegesserie aus der letzten Saison weiter fortführen. Mit einem klaren 6:0 gegen Landau steht man nun bei 19 Siegen in Folge. Die Einzelergebnisse: Brigitte Schlapps 477:476, Claudia Wallner 524:485, Iris Maier 532:473 und Nicole Koch mit 477:424 Holz.

Kegelgott der Woche:

| | |
|--------------------|-----|
| Markus Kandlbinder | 567 |
| Iris Maier | 532 |

Kommende Spiele:

2. Spieltag

- 27.09. 12:00 Gemischt 1 – Deggendorf (Auswärts)
- 12:30 Herren 3 – Passau West (Auswärts)
- 12:30 Herren 2 – BSG Passau (Heim)**
- 16:00 Herren 1 – Plattling (Heim)**
- 28.09. 11:30 Gemischt 2 – Passau West (Auswärts)

3. Spieltag

- 04.10. 12:30 Herren 2 – Plattling (Auswärts)
- 04.10. 14:00 Herren 1 – Landshut (Auswärts)
- 18.10. 14:30 Gemischt 2 – Deggendorf (Heim)**
- 18.10. 17:00 Herren 3 – Deggendorf (Heim)**

4. Spieltag

- 10.10. 17:00 Gemischt 2 – Neuhausen (Auswärts)
- 11.10. 12:30 Herren 2 – Niederwinkling (Heim)**
- 11.10. 16:00 Herren 1 – Landshut (Heim)**

Bei Heimspielen freuen wir uns immer über zahlreiche Zuschauer. Schauts vorbei auf a guade Currywurst und a hoibe Bier. Gut Holz!



Digitaldruck · Offsetdruck Personalisierung · Mailings

Dr.-Ernst-Derra-Str. 4 · 94036 Passau

Telefon (0851) 96662-0 · www.druckereimindl.de



Spedition

Lagerlogistik

Service

Gewerbepark 4
94136 Thyrnau/Passau

Telefon: (08501) 9008-0 • Telefax: (08501) 9008-30

E-Mail: info@spedition-gell.de

200
Jahre

 **Sparkasse
Passau**



Zahlen im Blick. Menschen im Fokus.

Seit 200 Jahren sind wir Förderer von Jugend und Sport.
sparkasse-passau.de/200

JELBA

Werkzeug & Maschinenbau

**Maschinenbau
Vorrichtungsbau
Stanz- und Biegewerkzeuge
Transportgestelle und Behälter**



Brünststraße 6
94051 Hauzenberg - Jahrdorf
Tel. 08586 / 9638-0
Fax. 08586 / 9638-80
E-mail info@jelba.de
Internet: www.jelba.de

**Gemeinsam Ziele erreichen.
Morgen kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

**VR-Bank
Passau eG** 

... durch die Bank persönlich!

Wir sind für Sie da: Bad Füssing | Freyung | Fürstenzell | Hauzenberg | Hohenau | Mauth | Neukirchen am Inn | Obernzell | in Passau: Ludwigsplatz (Zentrale) | Grubweg | Haidenhof | Heining | Neustift | Pocking | Salzweg | Sonnen | Thyrnau | Untergriesbach | Telefon (08 51) 3 35-0 | info@vr-bank-passau.de | www.vr-bank-passau.de



Immer ein gutes Stück Heimat.

Adresse: Hofmarkstraße 20, 94136 Thyrnau
 E-Mail: info@baeckerei-edlfurtner.eu
 Tel.: 08501/231
 Fax: 08501/1258

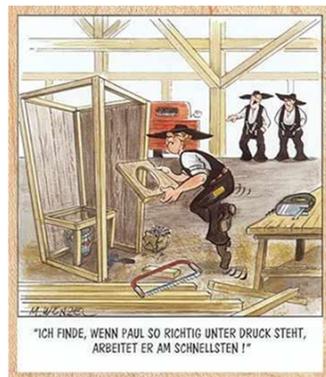
www.baeckerei-edlfurtner.eu

Meisterbetrieb für Dachsanierung und Wärmedämmung

Löffler GmbH

Zimmerei · Holzbau · Bedachung

- Innenausbau
 - Balkon
 - Treppen
 - Holzrahmenbau
 - Abbau von Asbest



Gewerbepark 19 · 94136 Thyrnau

Tel.: 08501/8696 · Fax: 08501/8697
 Auto-Tel.: 01 71 / 4 44 74 87



Sonnenstraße 32
94136 Thyrnau

Baggerbetrieb
Erd- und Abbrucharbeiten
Minibaggerverleih
Transporte

Tel. : 08501/1200
Fax.: 08501/8499
Mobil: 0171/6105800



SESSELMANN+PARTNER

Versicherungen · Finanzierungen · Immobilien

Mobil 0 151 / 10 58 02 90

Tel.: 0 85 01 / 91 51 401

info@sesselmann-partner.de

www.sesselmann-partner.de

Radsport

Von Passau nach Wien – ein lang ersehnter Traum wird wahr

Am 27. August war es endlich so weit: Ein Ziel, das vor fünf Jahren bei einer Bierwette zwischen Lukas Kinateder und seinem Onkel entstand, wurde Realität. Damals hieß es: „*An einem Tag mit dem Rad nach Wien – das müsste doch möglich sein!*“ Der Onkel zeigte sich skeptisch – Lukas wollte das Gegenteil beweisen.

2023 wagte Lukas zusammen mit seinem Vater Hans Jürgen den ersten Versuch. Ohne Training, ohne Plan, dafür mit Mountainbikes, starteten die beiden um drei Uhr morgens und kämpften sich in 16 Stunden bis Krems an der Donau. 255 Kilometer waren es am Ende – ein Achtungserfolg, aber Wien blieb unerreicht.

Zwei Jahre später, mit mehr Erfahrung und dem Radverein im Rücken, standen die Vorzeichen besser. Am 27. August 2025 starteten Lukas und sein Vater um 4:40 Uhr, diesmal mit Rennrädern und klarer Mission. Die Route führte flach entlang der Donau, durch die malerische „Schlögenger Schlinge“ im Morgenlicht und weiter bis Linz, wo nach 93 Kilometern ein wohlverdientes Frühstück wartete.

Der Abschnitt bis Ybbs war zwar landschaftlich unspektakulär, dafür perfekt, um Kilometer zu machen. Dort, bei Kilometer 175, gab es Mittagessen bei einem lustigen Marokkaner – und die ersten Sitzschmerzen machten sich bemerkbar. Doch mit der Wachau kam auch die schönste Passage: Weinberge, Klöster und historische Städtchen begleiteten die beiden bis Krems, wo eine Schnitzelsemmel den letzten Energieschub lieferte.

Ab Kilometer 238 wurde es hart: Erschöpfung, Beschwerden und die letzten Höhenmeter rund um Tulln zerrten an den Kräften. Doch mit Wien im Blick biss sich das Duo durch. Um 21:15 Uhr erreichten sie nach 308 Kilometern und 880 Höhenmetern endlich das Hotel – geschafft, glücklich und mit einem Schnitt von 24,5 km/h.

Nach 12,5 Stunden reiner Fahrzeit und über 16 Stunden unterwegs war das Projekt vollendet. Zwei Tage Regeneration in Wien rundeten das Abenteuer ab.

Und fürs nächste Jahr? Vielleicht mit noch mehr Mitstreitern.





neumüller GmbH

Kranbau / Kranservice

Hebezeuge und Traversen
Konzeptionierung und Planung
Jährliche Kranprüfung (UVV), Inspektion & Wartung

Stahlbau

Podeste, Hallen, Kranbahnen

Sondermaschinenbau

Antriebstechnik
Schallschutz
Fördersysteme

Gewerbepark 5; 94136 Thyrnau; 08501/90090

www.neumueller-gmbh.de



Familiär • Gemütlich • Bayerisch



Hundsdorf 23 • 94136 Thyrnau

Tel.: 08501 / 205

E-Mail: info@gasthaus-koller.de

Traditionswirtshaus mit gepflegter bayerischer Küche und Biergarten

Wir bieten den idealen Rahmen für Ihre Familien-,
Betriebs- und Vereinsfeiern

Wir freuen uns auf Ihren Besuch



www.gasthaus-koller.de

MÖGINGER

Elektrotechnik

Leonhardsteig 12 · 94136 Thyrnau

Mobil: +49 (0)171/8 88 45 16

info@moeginger-elektro.de

www.moeginger-elektro.de

- » Beratung
- » Planung
- » Installation
- » E-Check



Zahnärzte Thyrnau

Seidl & Marienfeld

Lambergstraße 11,
94136 Thyrnau

www.zahnarzt-thyrnau.de

Telefon:
08501/1555



@SG.THYRNAU.KELLBERG

Das FC Journal erscheint bei jedem Heimspiel und wird kostenlos abgegeben.

Auflage: 100 Stück pro Heimspiel, Druck: Mindl Print + Lettershop, Passau

Redaktion: Manuel Donaubauer, E-Mail: signieren_kette.1f@icloud.com

Besuchen Sie uns auch im Internet unter

www.fc-thyrnau.de sowie Facebook und Instagram

Wir sind IHR PROFI in Ihrer Nähe!



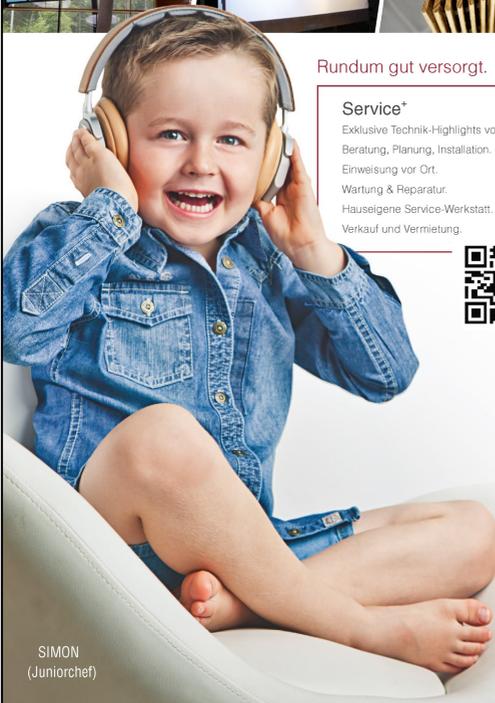
Professionelle Video- & Audiotechnik · IT- & Sicherheitstechnik
Präsentations- & Beschallungstechnik · Consumer Electronics
Vermietpark · Workshops · hauseigene Service-Werkstatt · uvm



*Die digitale Tafel -
auch bei uns erhältlich?*



Für Ihr Zuhause & Gewerbe



Rundum gut versorgt.

Service*

- Exklusive Technik-Highlights vorführbereit.
- Beratung, Planung, Installation.
- Einweisung vor Ort.
- Wartung & Reparatur.
- Hauseigene Service-Werkstatt.
- Verkauf und Vermietung.



VSH-Webseite



Sicherheitstechnik, EDV-Betreuung,
Konferenzraumtechnik, digit. Unterricht,
Wartung / Support / Training



„Video am Bauernhof“
Next Generation

since 1984

Andreas & Simone Furtner



www.vsh-online.com

VSH Medientechnik Furtner GmbH & Co. KG
Kapfham 11a · 94136 Kellberg · Tel.: (08501) 9119-0

SIMON
(Juniorchef)